

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|--|---|---|--|--|--|---|--|--|--|
| Die meisten LED-Deckenlampen sind nicht für den Einsatz in feuchten oder nassen Umgebungen geeignet. | Most LED ceiling lights are not suitable for use in damp or wet environments. | La plupart des plafonniers LED ne conviennent pas à une utilisation dans des environnements humides ou humides. | La maggior parte delle plafoniere a LED non sono adatte all'uso in ambienti umidi o bagnati. | De meeste LED plafondlampen zijn niet geschikt voor gebruik in vochtige of natte omgevingen. | La mayoría de las luces de techo LED no son adecuadas para su uso en ambientes húmedos o mojados. | Většina LED stropních svítidel není vhodná pro použití ve vlhkém nebo mokrém prostředí. | Većina LED stropnih svjetala nije prikladna za korištenje u vlažnim ili mokrim okruženjima. | Većina LED stropnih svjetala nije prikladna za korištenje u vlažnim ili mokrim okruženjima. | A legtöbb LED-es mennyezeti lámpa nem alkalmas nedves vagy nedves környezetben való használatra. |
| Achten Sie darauf, dass die Lampe nicht überhitzt wird und genügend Belüftung erhält, um die Lebensdauer der LEDs zu maximieren. | Make sure the lamp does not overheat and has enough ventilation to maximize the life of the LEDs. | Assurez-vous que la lampe n'est pas surchauffée et qu'elle dispose de suffisamment de ventilation pour maximiser la durée de vie des LED. | Assicurarsi che la lampada non sia surriscaldata e abbia una ventilazione sufficiente per massimizzare la durata dei LED. | Zorg ervoor dat de lamp niet oververhit raakt en voldoende ventilatie heeft om de levensduur van de LED's te maximaliseren. | Asegúrese de que la lámpara no se sobrecaliente y tenga suficiente ventilación para maximizar la vida útil de los LED. | Ujistěte se, že lampa není přehřátá a má dostatečně větrání, aby bylo možné maximizovat životnost LED diod. | Uvjerite se da lampa nije pregrijana i da ima dovoljno ventilacije kako bi se produžio životni vijek LED dioda. | Uvjerite se da lampa nije pregrijana i da ima dovoljno ventilacije kako bi se produžio životni vijek LED dioda. | Ügyeljen arra, hogy a lámpa ne legyen túlmelegedve, és legyen elegendő szellőzése a LED-ek maximalizálásához. |
| Der Einbau sollte nur von einer qualifizierten Fachkraft durchgeführt werden. | Installation should only be carried out by a qualified specialist. | L'installation ne doit être effectuée que par un spécialiste qualifié. | L'installazione deve essere eseguita solo da uno specialista qualificato. | De installatie mag alleen worden uitgevoerd door een gekwalfificeerde specialist. | La instalación sólo debe ser realizada por un especialista cualificado. | Instalaci by měl provádět pouze kvalifikovaný odborník. | Instalaci treba izvršiti samo kvalificirani stručnjak. | Instalaci treba izvršiti samo kvalificirani stručnjak. | A telepítést csak képzett szakember végezheti. |
| Die Schutzart (IP-Schutzklasse) des Einbaustrahlers beachten und sicherstellen, dass sie für den vorgesehenen Einsatzbereich geeignet ist, besonders in Feuchträumen oder im Außenbereich. | Pay attention to the protection type (IP protection class) of the recessed spotlight and ensure that it is suitable for the intended area of use, especially in damp rooms or outdoors. | Faites attention à la classe de protection (classe de protection IP) du spot encastré et assurez-vous qu'il est adapté au domaine d'utilisation prévu, en particulier dans les pièces humides ou à l'extérieur. | Prestare attenzione alla classe di protezione (classe di protezione IP) del faretti da incasso e assicurarsi che sia adatto all'ambito di utilizzo previsto, soprattutto in ambienti umidi o all'aperto. | Let op de beschermingsklasse (IP-beschermingsklasse) van de inbouwspot en zorg ervoor dat deze geschikt is voor het gebruikte toepassingsgebied, vooral in vochtige ruimtes of buiten. | Preste atención al tipo de protección (clase de protección IP) del foco empotrado y asegúrese de que sea adecuado para el ámbito de uso previsto, especialmente en espacios húmedos o al aire libre. | Věnujte pozornost třídě ochrany (třída ochrany IP) vestavného bodového svítidla a ujistěte se, že je vhodné pro zamýšlenou oblast použití, zejména ve vlhkých místnostech nebo venku. | Obratite pozornost na klasu zaštite (IP zaštita) ugradbenog reflektora i provjerite je li prikladan za predviđeno područje uporabe, posebno u vlažnim prostorijama ili na otvorenom. | Obratite pozornost na klasu zaštite (IP zaštita) ugradbenog reflektora i provjerite je li prikladan za predviđeno područje uporabe, posebno u vlažnim prostorijama ili na otvorenom. | Ügyeljen a süllyeszett spotlámpa védelmi osztályára (IP védelmi osztály), és győződjön meg arról, hogy az alkalmas a tervezett felhasználási területre, különösen nedves helyiségekben vagy szabadban. |
| Empfohlene Mindestabstände zu brennbaren Materialien einhalten, um Brandgefahr zu vermeiden. | Observe recommended minimum distances from flammable materials to avoid fire hazard. | Maintenir les distances minimales recommandées par rapport aux matériaux combustibles pour éviter tout risque d'incendie. | Mantenere le distanze minime consigliate dai materiali combustibili per evitare il rischio di incendio. | Houd de aanbevolen minimale afstanden tot brandbare materialen aan om het risico op brand te voorkomen. | Mantenga las distancias mínimas recomendadas con materiales combustibles para evitar el riesgo de incendio. | Dodržujte doporučené minimální vzdálenosti od hořlavých materiálů, abyste předešli riziku požáru. | Održavajte preporučenu minimalnu udaljenost od zapaljivih materijala kako biste izbjegli rizik od požara. | Održavajte preporučenu minimalnu udaljenost od zapaljivih materijala kako biste izbjegli rizik od požara. | Tartsa be az ajánlott minimális távolságot az éghető anyagoktól a tüzeszély elkerülése érdekében. |
| Bei dimmbaren Einbaustrahlern sicherstellen, dass der verwendete Dimmer kompatibel ist. | For dimmable recessed spotlights, make sure that the dimmer used is compatible. | Pour les spots encastrables dimmables, assurez-vous que le variateur utilisé est compatible. | Per i faretti da incasso dimmerabili, assicurarsi che il dimmer utilizzato sia compatibile. | Zorg er bij dimbare inbouwspots voor dat de gebruikte dimmer compatibel is. | Para focos empotrables regulables, asegúrese de que el regulador utilizado sea compatible. | stmívatelných zapuštěných bodových svítidel se ujistěte, že použitý stmívač je kompatibilní. | Za prigušivane ugradbene reflektore, provjerite je li korišteni prigušivač kompatibilan. | Za prigušivane ugradbene reflektore, provjerite je li korišteni prigušivač kompatibilan. | A szabályozható süllyeszett spotlámpák esetében győződjön meg arról, hogy a használt fényerő-szabályozó kompatibilis. |
| Einbaustrahler fest und sicher montieren, um ein Herausfallen oder Lockerwerden zu verhindern. | Mount recessed spotlights firmly and securely to prevent them from falling out or becoming loose. | Installez les spots encastrés de manière ferme et sécurisée pour éviter qu'ils ne tombent ou ne se détachent. | Installate i faretti da incasso in modo saldo e sicuro per evitare che cadano o si allentino. | Installeer inbouwspots stevig en veilig, zodat ze niet uitvallen of losraken. | Instale los focos empotrables de forma firme y segura para evitar que se caigan o se aflojen. | Nainstalujte zapuštěná bodová světla pevně a bezpečně, abyste zabránili jejich vypadnutí nebo uvolnění. | Postavite ugradne reflektore čvrsto i sigurno kako biste sprječili da ispadnu ili da se olabave. | Postavite ugradne reflektore čvrsto i sigurno kako biste sprječili da ispadnu ili da se olabave. | A süllyeszett spotlámpákat szilárdan és biztonságosan szerele fel, nehogy kiessen vagy kilazuljon. |
| Einbaustrahler regelmäßig auf Beschädigungen oder Anzeichen von Überhitzung überprüfen. | Check recessed spotlights regularly for damage or signs of overheating. | Vérifiez régulièrement les spots encastrés pour déceler tout dommage ou tout signe de surchauffe. | Controllare regolarmente i faretti da incasso per eventuali danni o segni di surriscaldamento. | Controleer periodiek de inbouwspots op beschadigingen of tekenen van oververhitting. | Compruebe periódicamente los focos empotrados para detectar daños o signos de sobrecalentamiento. | Pravidelně kontrolujte zapuštěná bodová světla, zda nejsou poškozená nebo nejevi známky přehřátí. | Redovito provjeravajte ugradne reflektore zbog oštećenja ili znakova pregrijavanja. | Redovito provjeravajte ugradne reflektore zbog oštećenja ili znakova pregrijavanja. | Rendszeresen ellenőrizze a süllyeszett spotlámpákat, hogy nincsenek-e rajta sérülések vagy túlmelegedés jelei. |

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---|---|---|---|---|--|--|--|--|---|
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikola ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštau. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikkking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostmi. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játékk! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |